

# НЭМАН

08/2023

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

АВГУСТ

Издается с 1945 года  
Минск

## СОДЕРЖАНИЕ



### ПОЭЗИЯ И ПРОЗА

- 3 **Виктор Шнип.**  
*Сквозь века. Баллады. Перевод с белорусского Геннадия Авласенко*
- 8 **Алесь Комаровский.**  
*Пенальти. Повесть. Перевод с белорусского автора*
- 34 **Валерий Максимович.**  
*Пока я здесь, пока еще дышу... Стихи*
- 39 **Антон Чижевский, Елена Чижевская.**  
*Записки дворянина Витебской губернии. Документальная повесть*
- 59 **Светлана Быкова.**  
*Слушай тишину... Стихи*
- 65 **Николай Калько.** *Байки пинского базара. Миниатюры*

### ВРЕМЯ. ЖИЗНЬ. ЛИТЕРАТУРА

- Вячеслав Никифоров.** 78  
*Ds: Режиссер. Воспоминание о профессии и не только. Окончание*

### ЛИТЕРАТУРНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

- ИСКУССТВО СУЖДЕНИЯ  
**Александр Берёзко.** 132  
*Жить со словом и служить ему*

### ВТОРОЕ ДЫХАНИЕ

- Вера Зеленко.** 137  
*Театральный сезон в Большом*

- АВТОРЫ НОМЕРА 144